

La crisis político-internacional de Europa

Las inquietudes que sienten hoy los aliados, particularmente los franceses, por el curso de los acontecimientos políticos internacionales, hacen ya inútiles los esfuerzos del disimulo, empleados por la Prensa aliada para ocultar la gravedad de la situación...

Francia se percata de que los frutos esperados de la victoria, se le escapan de entre las manos. Su aliada más fiel, Inglaterra, se escurre por los pactos de la alianza...

Los temores de la Entente por su propia suerte se traducen en una indecisión, que denota una profunda crisis.

Un articulista francés evoca la elegante estación balearica, donde se agita una muchedumbre, que no tiene otra cura que la del placer, y no vive más que para el placer...

¿Qué hacer?; se preguntan todos ante tales peligros.

Hay—en Francia, por supuesto—, quien propone la invasión de Alemania por las tropas aliadas, que realizarán así el paseo militar soñado, y profética que de no hacerlo, sobrevendrá, en breve plazo, la guerra...

y las armas cortas y personales, acaso, el arma blanca, jugarán un papel decisivo, en lugar de las grandes máquinas de la era que acaba de expirar...

Ya los socialistas franceses gritan: «¡Un sus (una perra chica), ni un hombre, ni un obús», para ayudar a Polonia en contra de Rusia bolchevista.

Pero si la Entente teme, y con harta razón, al bolchevismo exterior e interior, Alemania, en cambio, mira como a su salvador al bolchevismo ajeno.

Para el interior de la nación, Alemania tampoco teme al bolchevismo. Algunos personajes fingían temerle. Conociendo al pueblo alemán, se tiene la certidumbre de que ese temor, y aun la realidad de un llamado bolchevismo, sería una ficción.

Ramón DE OLASCOAGA

dad conmueve más entrafes al presentar las miserias y escasas mercancías que las pálidas mujercitas compran para la comida o la cena cotidiana, a cambio de una imponente montaña de papel moneda!

A esta gran crisis de la alimentación no se le ve por ahora remedio. Es innegable que la situación ha mejorado y va mejorando; pero tan lentamente que puede dar lugar a la depauperación de varias generaciones.

No quiero poner punto final a esta crítica sin hacer resaltar a mis lectores, a los aflorados habitantes de esta tierra, de la libertad y de la abundancia, que se llama España, sorprendente excepción en esta trágica Europa de la gran guerra, la herencia conformada con que el pueblo alemán está soportando sus sufrimientos...

Manuel de MONTOLIU

Hamburgo, 25 julio 1920.

CRONICA DE HAMBURGO

La huelga del hambre

Los disturbios que en Alemania está provocando la terrible carestía de las subsistencias, y que empezaron ya en el mes de junio, no llevan trazas de acabar. La crisis se presenta con carácter agudo, ahora sobre todo, cuando ya se están agotando las existencias en víveres de la próxima cosecha.

dulcerías ni en los cafés, donde se ve la realidad de este problema, que en semejantes establecimientos ya se dan muestras de ocultar. Es en las casas particulares, en las pasiones modestas, en las viviendas de comestibles donde puede apreciarse en toda su extensión y gravedad la alimentación del pueblo alemán.

No son pocos todavía los que se imaginan que la época del hambre pasó ya definitivamente en Alemania, a partir de la fecha en que Inglaterra levantó el bloqueo y se hizo posible la entrada en el país de todo género de artículos alimenticios. Nada más equivocado.

EN SEGUNDA PLANA

Tecnicismo del tennis

por E. L.

EN TERCERA PLANA

La odisea de un proyecto

por Domingo MIRAL

Revista de Revistas

por C. de ARTEDO

FRUSLERIAS

La escuela de los becerros

por C. LUIS DE CUENCA

EN TERCERA Y CUARTA PLANAS

FOLLETON DE EL DEBATE

«La Pimpinela Escarlata»

por la baronesa de OROZY

EN CUARTA PLANA

NOTAS POLITICAS

El señor Bergamín a Santander

LOS OBREROS CATÓLICOS

Mitin en Romea

EL TIEMPO

(DATOS DEL OBSERVATORIO)

Altura barométrica, 707,0. Variación, -0,3. Máxima lluvia en litros, por metro cuadrado, 1 en Victoria.

¿Se prepara la huelga general en Zaragoza?

Mañana se reanudará el trabajo en el arsenal y astilleros de Ferrol

Se confirmó que Rusia acepta las condiciones británicas

ESPAÑA.—EN MADRID.—La Junta municipal ha confirmado los acuerdos del Ayuntamiento relativos al empréstito de 90 millones de pesetas. — Los dependientes católicos, usara cerrar la serie de mítines organizados pro Madera, celebraron de uno a noche en el teatro Romea.

EL SINDICALISMO.—Los tranviarios han rechazado el arbitraje. La Empresa les da un plazo de cuarenta y ocho horas para que vuelvan al trabajo, so pena de considerarlos despedidos (Bilbao).

EXTRANJERO.—Millerand ha dirigido un telegrama al Gobierno de los Estados Unidos, mostrándose de acuerdo con los términos de la nota yanqui (Paris). — Un telegrama de Moscú confirma la noticia de que Chicherin acepta las condiciones propuestas por Inglaterra (Varsovia).

LA CRISIS

Igual que ayer

De la solución de la crisis, iniciada por el señor Bergamín, poco sabemos más que ayer. Ni aun de las causas que la han provocado es posible formar un juicio seguro.

La real orden sobre tamaño y precio de los periódicos. El proyecto de socialización de la industria panadera y otros, ya preparados por el señor Bergamín, también de carácter social.

Las relaciones del Gobierno con el señor Cierva y sus adeptos. Rencillas o recelos entre el dimisionario y el señor Sánchez Guerra, el conde de Bugallal y el presidente del Consejo, producidos por cuestiones de política menuda.

Y aún es posible que a estas causas, que no dejan de tener realidad, añada alguna otra menos conocida. Y, desde luego, la enfermedad inclassificada del señor Bergamín.

De todos modos, se prolonga la «largue» de que ayer hablábamos. ¿Qué ocurrirá después? Algún periodista semi-oficioso del presidente del Consejo apunta la probabilidad de que, descansado y restablecido (sic) el señor Bergamín, vuelva pronto a desempeñar el cargo que ahora ha dimitido.

La disyuntiva que puede dar o quitar importancia a la crisis es ésta: que el señor Dato se limite a sustituir al señor Bergamín por el conde de Bugallal u otro prohombre; o que, queriendo dar mayor amplitud a la crisis, plantee al Rey la cuestión de confianza.

El regocijo en Moreda es indescribible, y para celebrar el triunfo del secretario del Sindicato católico se ha quemado una gran cantidad de pólvora.

DUBLIN, 14.—En la estación de mercancías, dos vagones que contenían provisionamientos militares, han sido completamente destruidos por medio de explosivos. El y la estación de Dunganah, tres policías que hacían centinela, fueron atacados por una banda de hombres armados y empujados. Un policía resultó levemente herido.

DUBLIN, 14.—Por tercera vez ha sido robado en Dublín el correo oficial inglés por bandas de hombres armados, que desaparecieron en automóvil, llevándose las sacas de correspondencia, y sin que pudieran ser habidos.

LONDRES, 14.—En los centros oficiales se cree que las autoridades británicas tienen intención de deportar al alcalde de Cork.

LONDRES, 14.—La Diputación de Cork, que fue hace poco a visitar a Lloyd George, ha hecho pública hoy una reseña de la entrevista.

POLDHU, 14.—El Senado de Tennessee ha votado una enmienda a la Constitución a favor del sufragio femenino, y la Cámara baja del Estado se cree que votará la semana próxima dicha enmienda.

DESPUES DEL TRIUNFO

Entusiasta recibimiento a Madera en Moreda

La despedida que se le hizo en Oviedo fué cariñosísima

OVIEDO, 14.—Ayer, a las doce, marchó a Moreda, en el ferrocarril vascoasturiano, el secretario del Sindicato de mineros católicos de aquella región, Vicente Madera.

En la estación de Ujo fué recibido Vicente Madera por extraordinario número de correligionarios, los delegados de los Sindicatos católicos de Moreda, Valdearrazos, Trabanco, La Llana, Laseca y Tembla y los representantes de las Juventudes sociales católicas de Aller y de los Sindicatos obreros femeninos.

En Bustillos, a la entrada del puente que hay antes de llegar al poblado, esperaba a Madera el vecindario en masa, que le hizo una inolvidable manifestación de simpatía.

EN MOREDA

EN BILBAO

EN TARRAGONA

EN BARCELONA

EN BILBAO

EN BILBAO

EN BILBAO

EN FERROL

EN FERROL

EL TERRORISMO

El presidente de un Sindicato católico, agredido

Dos de los tres agresores han sido detenidos y presos

EN ALICANTE

EN BARCELONA

EN BARCELONA

EN BARCELONA

EN BARCELONA

EN BARCELONA

EN BARCELONA

EN BILBAO

EN BILBAO

EN BILBAO

EN BILBAO

EN BILBAO

# Millerand contesta a Wilson

### Está completamente de acuerdo con lo que decía la nota yanqui

#### FRANCIA Y LOS ESTADOS UNIDOS

TELEGRAMA DE MILLERAND  
PARIS, 14.—M. Millerand ha enviado al encargado de Asuntos franceses en Washington un largo telegrama rogando le que comunique al Gobierno de los Estados Unidos que está completamente de acuerdo con lo que decía la nota yanqui.

Para demostrar el acuerdo, Millerand recuerda las ideas manifestadas por el departamento de Estado en la nota dirigida a Italia insistiendo en la imposibilidad de establecer relaciones con un Gobierno que no represente a la mayoría de la nación, resuelto a conspirar contra las instituciones establecidas, aconsejando producir disturbios, y cuyos oradores proclaman que firmarán los contratos, pero con intención de no cumplirlos.

En el Gobierno federal, desea ardorosamente el pueblo americano, el mantenimiento de la independencia política e integridad territorial de Polonia. Millerand se está de acuerdo en París y Washington para alentar cuantos esfuerzos se hacen con objeto de favorecer un armisticio entre Polonia y Rusia, pero evitando que el carácter atribuido a las negociaciones tenga por consecuencia reconocer el régimen bolchevista y desmembrar a Rusia.

El Gobierno federal, intérprete de los sentimientos del pueblo americano, desea ayudar al pueblo ruso, en cuyo porvenir los Estados Unidos guardan inquebrantable fe.

El Gobierno de la república francesa hace integralmente suya esta declaración.

Inspirado también en ese espíritu y después de madurado estudio, es como ha reconocido de hecho el Gobierno ruso que declara aceptar esos mismos principios.

El telegrama termina insistiendo en la armonía que existe entre los pueblos americano y francés cuando está en litigio el porvenir de la civilización.

#### LAS HOSTILIDADES

CUATRO CIUDADES RECONQUISTADAS  
VARSOVIA, 14. (parte oficial).—Destacamentos de la Infantería y Caballería han expulsado al enemigo de Radziszow, Lopatki, Stanislawski y Toporzow. Continúan los combates en el Szwab. En la región de Buchacz las tropas alemanas se han apoderado de un regimiento de Infantería rusa y de cinco ametralladoras.

VARSOVIA, 14.—Comunicado del Estado Mayor.  
Frente Norte.—El enemigo sigue avanzando en el sector de Mezmalinzege. Destacamentos de caballería bolchevista van a Siemio.

Destacamentos de infantería, subterráneos en número a nuestras fuerzas, nos atacaron en Nowieski, siendo rechazados.

Seguimos reagrupando las fuerzas nuestras encargadas de la defensa de esta capital, las cuales han tenido hasta ahora pugnoso contacto con el enemigo.

En las cercanías de Muszyska hemos rechazado ataques enemigos, haciendo muchos prisioneros.

Cerca de Hordiszew una columna bolchevista fue diezmada por el fuego de nuestra 12 división.

#### LOS POLACOS RESISTEN

LONDRES, 14.—Las últimas noticias de Varsovia son favorables a los polacos, que se consignan sin novedad en las líneas de defensa.

Los bolchevistas atacan con denuevo al Norte y al Este; pero los refuerzos recibidos por los polacos han mejorado la situación, y corren el riesgo de quedar cortados por una controfensiva.

La situación, en general, ha mejorado bastante para las armas polacas.

#### PARTE OFICIAL RUSO

MOSCU, 14.—El día 10 de agosto nos apoderamos de la ciudad de Miawa, cogiendo numerosos prisioneros. Nos hemos apoderado también de Poloski, de la ciudad de Sedlitz y de varias posiciones situadas a doce verstas al Este de Lwow.

En la región de Kholm nuestras tropas franquearon el río Bug, llegando a la carretera de Wloda-Kholm, apoderados, nos de la línea de posiciones, el Norte de Kholm.

En la región de Wladimir-Volynski ocupamos la ciudad de Gronbochoy y la localidad de Knyov. Al Sur de Niester y en la costa del mar Negro no he habido ningún cambio.

#### EL CENTRO POLACO AMENAZADO

BERLIN, 14.—El ala derecha del ejército ruso se dispone a invadir el departamento de Dantzig, donde ya han penetrado algunas patrullas. El centro polaco está seriamente amenazado en la región del Thorn. Las tropas polacas retroceden constantemente.

En la Galizia oriental las tropas polacas han empezado ya la evasión y se agrupan sobre el San.

#### WRANGEL TRIUNFA

CONSTANTINOPLA, 14.—Las tropas del general Wrangel han derrotado al 13 Cuerpo del ejército rojo, cogiendo 15.000 prisioneros, cuatro trenes blindados, 50 ametralladoras y 39 cañones.

Por otra parte, la flota del general Wrangel se ha apoderado de Ochakov, haciendo el peso del Dniéper a los cañoneros rusos.

#### LAS NEGOCIACIONES

LONDRES, 14.—Telegramas recibidos esta mañana aseguran que los delegados polacos para el armisticio han firmado las líneas esta mañana, entre los países y las sillas y han sido recibidos por los delegados rusos a eso de las seis de la tarde, entre Gótz y Brast-Lisovsk, de donde serán conducidos al lugar donde se celebrarán las negociaciones, Minsk probablemente.

#### CONDICIONES ACERTADAS

VARSOVIA, 14.—Un despacho de Moscú anuncia que el comisario Chicherin acepta las condiciones presentadas por el Gobierno británico para llegar a la paz y al reconocimiento de los soviets.

Las condiciones son las siguientes: Cese de todas las hostilidades por ambas partes. Repatriación de todos los prisioneros. Acuerdo sobre las indemnizaciones, pero sin que Inglaterra reclame la liquidación inmediata, y Aceptación por parte de Inglaterra de

#### BOLCHEVISMO

las condiciones rusas para la reanudación de las relaciones comerciales entre los dos países.  
Chicherin comunica a Kameneff que los soviets consideran que estas condiciones deben servir de base para empezar las conversaciones de paz entre Inglaterra y Rusia.

#### LO DE WRANGEL

UN CONSEJO A MOSCÚ  
LONDRES, 14.—Parece que la Delegación rusa ha aconsejado a Moscú que no se aprovechen del desacuerdo francoinglés para hacer más duras las condiciones que se impongan a Polonia.

#### NOTIFICACION A ITALIA

ROMA, 14.—El encargado de Negocios de Francia ha comunicado al ministro de Negocios Extranjeros de Italia la decisión de Francia de reconocer al Gobierno de Wrangel y cesasen sus negociaciones con Krassin y Kameneff.

#### RUSIA

#### TROTSKY; OPTIMISTA

LONDRES, 14.—Según un mensaje de Copenhague al «National Tidende», Trotsky, en un discurso pronunciado en Vilna, ha declarado que los Gobiernos de las potencias occidentales habían reconocido ya una vez al Gobierno de los soviets.

La prueba que dió fué que Krassin y Kameneff habían sido recibidos en Londres como representantes del Gobierno ruso.

Trotsky añadió también que desde el último año el bolchevismo había conquistado toda Europa.

#### UN JUICIO DE TROTSKY

«CERO: AVIDO Y PERJUDICIAL»  
LONDRES, 14.—Intervenido por el «Daily Herald» Trotsky ha declarado que el Gobierno francés no quiere prescribir el restablecimiento de la paz entre Rusia y Polonia o cualquier otro Gobierno, pero ello implicaría su caída inmediata.

«El Gobierno francés», dice Trotsky, es el más avido, el más avido y perjudicial del mundo.

#### RUSIA Y FINLANDIA

#### ARMISTICIO FIRMADO

HELSINGFORS, 14.—El Gobierno de Finlandia y el de los soviets han firmado hoy a las cinco un armisticio por 31 días, sobre la base de la cesión de la Carelia, comprendida entre el lago Ladoga y el golfo de Finlandia y garantías a Rusia sobre el citado golfo.

#### RUMANIA

#### UNA NOTA ALIADA?

PARIS, 14.—Según una comunicación bajo reserva de la Oficina de Prensa rumana, el Gobierno rumano ha recibido una nota de los Gobiernos de París y Londres invitando a Rumania que preste su ayuda a los polacos contra el Ejército ruso.

#### ALEMANIA

#### NO VIOLARAN LA FRONTERA

BERLIN, 14.—Kopp, representante de los Soviets, ha informado ayer al Gobierno alemán, ex hombre del Gobierno de Moscú, la seguridad de que las tropas rojas respetarán la frontera alemana, aun en el caso de que se verifiquen operaciones ofensivas.

#### DOS INFUNDIOS

NAUEN, 14.—De fuente autorizada se desmiente categóricamente la noticia de un acuerdo rusoalemán para ampliar el tratado de Versalles.

También se ha desmentido la noticia publicada por la Agencia Hevas y atribuida al servicio de propaganda alemán, según la cual se trabajaba para conseguir una alianza entre Inglaterra, Francia y Rusia.

#### ESTADOS UNIDOS

#### DIAMANTES PARA MARTENS

WASHINGTON, 14.—La aduana ha interceptado un paquete de procedencia rusa, que llevaba la siguiente dirección: «Al compañero Martens». Es decir, el presidente embajador de los Soviets en los Estados Unidos.

El paquete contenía más de un centenar de diamantes que se cree pertenecen a la corona rusa.

#### UNA CONFUSION

WASHINGTON, 14.—El primer comunicado acerca de la actitud de los Estados Unidos, que provocó tanta emoción por su carácter, pro bolchevista, es sencillamente un relato de la intervención del conductor de un periódico ruso con un antiguo oficial ruso y qué por una confusión fué transmitida al «Quai d'Orsay» como comunicado oficial.

#### LOS LABORISTAS

#### ENVIADOS A FRANCIA

LONDRES, 14.—El Comité ejecutivo del partido laborista, reunido esta tarde, ha acordado enviar a París al señor Henderson y al señor Gosselin, para conferenciar con la Confederación General Trabajo y la directiva del partido socialista francés.

#### EL VATICANO

¿El Papa lesionado?  
La Agencia Radio nos envía el siguiente despacho:  
«ROMA, 14.—El Papa ha tenido la desgracia de caerse en una de sus habitaciones, hiriese ligeramente en la rodilla. Tendrá necesidad de guardar reposo durante algunos días.»

#### NAPOLIS

Huelga en el puerto  
NAPOLIS, 14.—Habiendo surgido un desacuerdo entre las dos organizaciones de trabajadores del puerto, la organización socialista ha proclamado la huelga, que por solidaridad lo ha sido también en otros varios puertos.

#### DE LA GUERRA GRANDE

### Una carta del Kronprinz

PARIS, 14.—«Le Matin» publica hoy el documento más sensacional de la guerra, según dice. Se trata de una carta del Kronprinz a su padre, escrita en julio de 1917 desde Charleville.

«He aquí algunos pasajes de la carta: «El estado de ánimo del pueblo después de los sacrificios que ha tenido que imponerse todas las familias alemanas es desolador. Cuando más aumenta la miseria, más abertamente se manifiesta la desesperación.»

«Es un síntoma inquietante, en período de revolución, ver a las mujeres perder la esperanza. Y éste es el caso actual de las mujeres alemanas, de ordinario tan heroicas.»

La mortalidad infantil aumenta en proporciones asombrosas. Las enfermedades contagiosas se multiplican.

Si Alemania no obtiene la paz antes de fin de año, el pedigo de una revolución es inminente. Ya no se trata de la victoria, ni del engrandecimiento del pueblo alemán, ni de la gloria. Se trata simplemente de la vida misma del pueblo.

Ningún bien puede sernos más querido. Nuestra dinastía está en peligro, naturalmente, lo que es para mí y para mi una gran desgracia; pero nada tiene que ver al lado del desastre enorme que amenaza a nuestro pueblo.

Hablemos francamente. No pensemos más en Bélgica. Renunciemos a toda anexión, aun en el Este. Es necesario que establemos negociaciones con nuestros enemigos.

Acordéate de nuestro glorioso antecesor Federico, que fué vencido por la coalición, pero cuyo nombre ha permanecido con grandeza y gloria en la Historia.»

#### LO QUE DICE RIBOT

PARIS, 14.—Con motivo de una pregunta que «Le Journal des Debats» ha dirigido a Ribot acerca de la carta del Kronprinz, el ex presidente ha contestado diciendo que en la carta del Príncipe alemán no se habla para nada de Alemania; que además, según se desprende de un informe del barón Lancken, que el Gobierno francés comenció en parte el Gobierno alemán, nunca pensó en restituir a Francia las provincias arrebatadas.

Del mismo informe se desprende también, según el señor Ribot, que las posiciones alemanas constituyen un lago, hasta el punto que el Gobierno británico comenció al francés que no se fuese del barón Lancken.

Termina diciendo: «En 1917 nadie en Francia hubiera aceptado la paz en esas condiciones, y que entonces ni el Gobierno ni el Emperador hubiesen cedido aquellos territorios. Además las gestiones se hicieron por personalidades sospechosas.»

«Por qué, pregoné, no se trató Alemania de personalidades autorizadas, como, por ejemplo, el Rey de España?»

#### ITALIA Y YUGOSLAVIA

La mediación de Tuszar  
ROMA, 14.—Según la Agencia Maximal, Tuszar ha ofrecido al Sr. Stara su mediación para resolver el conflicto italo-yugoslavo.

La Prensa italiana se muestra en general contraria a la idea y quiere que no se desahucen negociaciones con Yugoslavia hasta que no se celebren las elecciones yugoslavas.

#### BRASIL

Exportación de azúcar  
RIO JANEIRO, 14.—Los industriales han solicitado del Gobierno un permiso para exportar a Europa, incluso a España, 700.000 sacos de azúcar.

En Pernambuco, la rebelión del azúcar, que comenzará en breve, promete ser abundantísima, lo cual influirá considerablemente en la baja de este artículo.

#### EN EL SARRE

Huelga terminada  
SARRAGUEMINES, 14.—Anunciase oficialmente que la huelga general ha terminado y que el trabajo debe reanudarse esta tarde.

#### DE EL ESCORIAL

Festival artístico-histórico  
Asiste la infanta Isabel  
EL ESCORIAL, 14.—Con extraordinaria brillantez se celebró esta tarde en El Escorial el festival artístico-histórico que tiene su iniciación en la fiesta a que asisten las crónicas ordenada por Felipe II, con ocasión de terminarse felizmente la construcción del Monasterio, en 14 de agosto de 1580.

En el grandioso patio de los Reyes, engalanado y decorado con tapices de la real casa, bajo la inteligente dirección de los señores Cabello Lepiedra, Florit y Millán, verificóse el culto espectáculo, que continúa la tradición honorífica de El Escorial, pueblo que tributa homenaje a las glorias pretéritas, alcanzando así nuevos blasones.

En la escalinata y entre las columnas de la entrada se situó el tablado donde habían de representarse las escenas, fruto de la inspiración del ilustre literato don Víctor Espínola.

El amplio recinto estaba totalmente lleno de sillas y bancos, ocupados, sin un sólo sitio, por el público.

A las cinco y media llegó la infanta Isabel, que fué recibida a los sonos de la Marcha Real y ovacionada clamorosamente.

Con su alteza ocuparon la presidencia el prior del Monasterio, el alcalde, el conde de Aybar, el general Marina, el administrador del real patrimonio, el juez de Instrucción, una representación del Colegio de Carabineros, la Comisión de festejos y el señor Espínola.

Seguidamente comenzó la representación, que resultó brillante.

Se distinguieron notablemente las señoras Rosario Marco y Mariel Castro, y los señores Fresno y Marcolla.

Terminó el festival a las siete de la tarde.

Al finalizar el acto se dieron entusiastas vívas a España y al Rey, se tributó a la Infanta una despedida cariñosísima, y el señor Espínola fué ovacionado.

Unánimemente se elogió el trabajo de los organizadores del festival, la labor, cuanto en él han tomado parte, y el entusiasmo realizado, admirable muestra de la capacidad artística de este pueblo.

# TECNICISMO DEL TENNIS

## Bye (exento)

### Inauguración de la Olimpiada de Amberes

Las palabras «bye» (pronunciado «bate») no es exclusiva del clawn tennis; en pléase también en otros numerosos deportes que no se juegan por equipos, sino mano a mano entre dos personas o dos parejas de jugadores, o dos animales de «sport», como son, por ejemplo, el golf, «badminton», «carreras» o carreras de galgos, etc. Pero en el tenis, y por lo tanto, en las reseñas relativas a este deporte es donde el lector encontrará más a menudo dicha expresión.

La palabra inglesa «bye» tiene una perfecta traducción en castellano y que por ser significativa o más comprensible, lo hemos adoptado siempre en nuestras reseñas, aunque todos los jugadores y todas las Sociedades deportivas se han aferrado en utilizar dicho término inglés. Porque tiene distinta significación, será conveniente dejar la palabra «bye» para el exclusivo «sport» del «cricket».

Para todas las demás manifestaciones deportivas adoptamos como justa correspondencia en castellano la palabra «exento». Podemos pasar, por lo tanto, a su definición.

EXENTO, en materia deportiva, es todo jugador que está dispensado de jugar durante una vuelta de los partidos eliminando de un campeonato. Esto ocurre cuando el número de matriculados o concurrentes en un campeonato no es una potencia exacta de 2. Entonces, el número de exentos es igual a la diferencia entre el mínimo común múltiplo de 2 inmediatamente superior al número de concurrentes y este número de concurrentes.

Pongamos un ejemplo. Supongamos que toman parte 7 jugadores. La potencia de 2 superior a 7 es 8 elevado al cubo igual a 8. Restamos de 8 el número de concurrentes 7, y nos da 1, que es el «exento» y que se acostumbra a colocarlo debajo de la lista de inscripción; es decir, que sea el último jugador apuntado. Aclararemos más este ejemplo con el siguiente cuadro o relación de jugadores:

Primera vuelta	Segunda vuelta (semifinal)	Final	Ganador
A.....	.....A	.....A	.....A
B.....	.....B	.....B	.....B
C.....	.....C	.....C	.....C
D.....	.....D	.....D	.....D
E.....	.....E	.....E	.....E
F.....	.....F	.....F	.....F
G (exento).....	.....G	.....G	.....G

El jugador A ha ganado en desafío contra el jugador B; D gana a C y E a F, quedándose para la segunda vuelta todos esos ganadores y el único «exento». A vence a D y después E a G; de manera que los jugadores A y E quedan para la final. El vencedor A de todos será el campeón.

La manera más corriente que utilizamos para hallar el número de «exentos» es restar de 4, 8, 16, 32, 64, 128, etc., el número de concurrentes.

Otro ejemplo. Si en vez de 7 hay 9 jugadores, el número de «exentos» será 7; en efecto, la potencia de 2 superior a 9 es 16 elevado a la cuarta potencia igual a 16, y restando de este número el de los jugadores, resultan los 7 «exentos», los cuales se colocan 3 arriba y 4 abajo; es decir, los tres primeros apuntados y los cuatro últimos. Siempre y cuando el número de «exentos» es impar, se coloca en la lista más número de ellos abajo que arriba.

Creemos innecesaria la explicación. La colocación de los jugadores, representados por las letras, indica claramente quienes han jugado entre sí y los distintos vencedores.

#### Juegos olímpicos

AMBERES, 14.—La Reina, la princesa María José y los principitos llegaron a la una y treinta al Estadio y fueron recibidos por el conde Baillet de La Tour, presidente del Comité ejecutivo de la VII Olimpiada; por el Cardenal Mercier y por las autoridades civiles y militares.

Cuando terminó el desfile imponente de todos los atletas participantes en el gran certamen mundial, el conde Baillet de La Tour se adelantó hacia la tribuna regia y pronunció una corta alocución pidiendo al rey Alberto que declarase abiertos los juegos olímpicos de la paz.

El Rey se levantó entonces, y con voz potente exclamó: «Proclamo abierta la Olimpiada de Amberes, la VII de la era moderna.»

La multitud aplaudió, mientras se disparaban cañonazos y los trompas resonaban.

Fué un espectáculo fantástico. El portastandarte de la representación belga, escoltado por los oficiales, se adelantó hasta la tribuna regia. El señor Coin, en nombre de los campeones que iban a tomar parte en el torneo, prestó juramento.

Sonaron de nuevo las trompas. Y los atletas desfilaron nuevamente. La familia real abandonó la tribuna poco después.

#### Regratas a la vela

SAN SEBASTIAN, 14.—Su majestad el Rey tomó esta mañana parte en las regatas que resultaron duras por el fuerte viento Noreste resaca.

Fripulaba el «Giralda V», que resultó con el pelo rojo, siendo necesario que lo arrastrase hasta el embarcadero el «Mac Mohan».

En las regatas de balanderos pequeños llegó su primer lugar al «Sigue», perdiendo las regatas fuertemente por el «Sigue» que es propiedad de don Jorge Silveira, y tendrá que disputarse la copa de oro del Gran Casino con el «Credo».

que, como se recordará, ganó antes que el primer premio de balanderos pequeños.

SAN SEBASTIAN, 14.—Esta mañana el Jurado adjudicó los premios de la re-

#### LO DE LOS CUATRO CAMINOS

### Los mecánicos a la cárcel

Ayer presentáronse en la Dirección de Seguridad varios testigos presenciales del suceso desarrollado en los Cuatro Caminos, del cual dimos cuenta.

Relataron el suceso en igual forma en que lo hicimos nosotros.

Volvió a comparecer ante el juzgado correspondiente, que lo es el del distrito de la Universidad, por pertenecer a él el punto donde se desarrolló el suceso, habiéndose inhabilitado el del distrito de Chamberí.

El mismo Juzgado de la Universidad empezó las diligencias, por haber estado de guardia el día del suceso.

El chófer y su ayudante fueron conducidos a la cárcel, a disposición de esta última autoridad.

#### UN CHOQUE

### Un herido grave y otro leve

En el puente de San Fernando chocaron el automóvil que guiaba el industrial don Saturno Ruiz Lerén, que vivió en Graft Via, 5, y la motocicleta que montaba el mecánico Manuel Ulloa Castañeira, de veinte años, con domicilio en la plaza de Nicolás Salmerón, 12.

El accidente fué violentísimo, quedando los dos vehículos con grandes destrozos.

El señor Ruiz sufrió leves lesiones en la mano izquierda, y el mecánico la grave fractura del húmero izquierdo y la de la pierna de igual lado.

#### LOS CONFLICTOS

### Se teme en Zaragoza la huelga general

La Empresa de tranvías de Bilbao ha dado a su personal un plazo de dos días para que vuelva a sus puestos.

Mañana se reanudará el trabajo en el Arsenal y en los astilleros de Ferrol.

#### EN ALICANTE

FABRICAS BOICOTEADAS  
ALICANTE, 14.—Comunican de Elche que la Sociedad patronal, que abas leca de primeras materias a las fábricas de alpargatas, ha declarado el boicot a los fabricantes que trabajaron durante la pasada huelga.

Parece ser que los obreros hacen causa común con la Sociedad patronal, y se niegan a trabajar en las fábricas boicoteadas.

#### EN ALMERIA

LOS MARMOLISTAS  
ALMERIA, 14.—Continúa el paro de obreros marmolistas. El gobernador ha convocado a los contratistas para celebrar una conferencia.

#### EN BARCELONA

LOS VENEDORES DE PERIODICOS  
BARCELONA, 14.—Los vendedores de diarios han acordado no vender «A B O» durante los días en que esté suspendido «El Sol», en señal de protesta contra dicha suspensión.

#### EN BILBAO

ARBITRAJE RECHAZADO  
BIJBAO, 14.—En los muelles se trabaja con bastante normalidad. Los obreros tranviarios, pertenecientes a los vives y otras, han rechazado el arbitraje propuesto, y en vista de ello, la Empresa tranviaria les ha concedido un plazo de cuarenta y ocho horas para volver al trabajo, comunicándose, en caso de no haberlo así, con considerables despedidos.

El director de la Compañía, señor Lasa de la Vega, estuvo en la Alcaldía para hacer entrega al presidente del Ayuntamiento de un anónimo, en el que se le amenaza de muerte.

#### EN FERROL

LA HUELGA DEL ARSENAL; RESUERTA  
FERROL, 14.—El pleno de las comisiones obreras ha aprobado las bases presentadas por el director de la Construcción Naval, quedando el conflicto resuelto. El lunes se reanudará el trabajo en el Arsenal y los Astilleros. De los 200 empleados que estaba en huelga seleccionó la Empresa 17.

#### EN ZARAGOZA

HACIA LA HUELGA GENERAL?  
ZARAGOZA, 14.—El Sindicato de Transportes ha anunciado la huelga de descargadores de las estaciones para el día 19 del actual.

Los tipógrafos han pedido cinco pesetas de aumento en sus jornales.

Otros oficios también han hecho peticiones semejantes, lo cual demuestra el propósito de la organización obrera de este capital de ir a la huelga general, ha cesado algún tiempo anunciada.

#### EN MADRID

ZARAGOZA, 14.—La huelga de marmolistas se agrava. Los patronos no acceden a los aumentos de jornal por pagar ya a los obreros más que en otras poblaciones.

Los talleres han sido cerrados por plazo indefinido.

La gestión de electricistas continúa firme en sus propósitos de ir a la huelga el lunes, en el caso de que la Compañía no acepte las bases que han presentado.

Los consejeros de la Compañía Eléctrica han examinado las bases, no resolviendo definitivamente por la complejidad de las mismas.

El gobernador ha adoptado medidas para evitar que falte el alumbrado público, pero si la huelga es completa no se podrá realizar ese servicio, o será muy deficiente.

Los dependientes de comercio y empleados de la

# La odisea de un proyecto

## Su simbolismo en la política española

Contando con la generosa hospitalidad de EL DEBATE, quisiera aportar mi grano de arena para desvanecer un error fundamental, que ocasiona y puede ocasionar todavía más y más graves perjuicios a la política nacional.

El error consiste en enfocarlo el contenido del regionalismo, todo su contenido político, social, cultural, económico, etcétera, etc., con un criterio tan estrecho y tan simplista, que pretende reducir a una relación geométrica las esencias y los modos de la vida regional. Esta equivocación es funesta para las regiones y para la Patria.

Cuando a algunos políticos centralistas les habla de cuestiones vivas, candentes, angustiosas, de interés regional, que siempre se armoniza y coincide con el interés de la nación, arrugan el entrecejo, se ponen en guardia, y se entregan a sutiles cavilaciones para descubrir el lazo de unión, que intentan desgarrar esas aspiraciones, que no romperían, sino más bien aprerian los vínculos regionales y nacionales.

La causa de este horror radica en la necesidad sistemática con que no pocos segen en el centro las mercancías, que llegan cubiertas con el pabellón regional, y puede subsistir tanto tiempo por el poco empeño que los políticos han puesto en estudiar los problemas regionales, y por la falta de discreción tal vez, de sinceridad con que en alguna ocasión los regionalistas han defendido su tesis.

Así crecen los recelos y las suspicacias, levantan su cabeza las pasiones egoístas, se ensañan los abusos y se pierden en la lejanía todas las posibilidades de paz y de concordia. Las ideas luchan como espadas fulgurantes, las heridas envan heridas más que la lucha, las fuerzas se dispersan, actúan en dirección contraria y acaban, naturalmente, por inferir graves daños a las regiones y a la Patria.

Los gobernantes debían escuchar sin prevención alguna las aspiraciones regionales, verificarlas y no empeñarse en ver en ellas lo que no hay: la verdad consiste en ver todo y sólo lo que hay en las cosas y lo mismo se peca por carta de menos como por carta de más.

Ocurre a veces que los que matan las iniciativas regionales o locales no son los altos poderes del Estado, sino las distintas categorías de caciques y servidores que suelen revestirse, como Proteo, de infinidad de formas, a veces de las que más confanzaderían inspirar, al parecer, al Estado y a las regiones.

Este caciquismo se entrosa, como una serpiente en los troncos y en las ramas, por donde corre la savia de la riqueza nacional y absorbe o, por lo menos, impide la circulación natural de esa savia.

Un ejemplo explicará mejor que muchos discursos la acción funesta y retardataria de ese caciquismo, que se interpone, como una muralla de la China, entre la vida local o regional, que pugna por tomar incremento y los impulsos, a veces generosos, que irradian del centro.

Algunos lectores recordarán, sin duda, la campaña que se hizo en EL DEBATE denunciando la enorme riqueza forestal de los montes de Hecho y Ansó en la provincia de Huesca.

El señor vizconde de Eza, entonces ministro de Fomento, se hizo eco de esa campaña, y dió órdenes y dinero para que informara sobre su exactitud quien podía y debía hacerlo.

Parecía natural que si el informe era favorable, se hubieran construido inmediatamente los dos caminos vecinales o forestales necesarios para la explotación y que, previa la ordenación, que en aquel entonces debiera haber estado terminada ya, pero que no lo estaba, se hubiera iniciado la explotación, con o cual los mencionados pueblos serían hoy un foco de riqueza y el Estado se habría indemnizado ya de las 600.000 pesetas a que ascendían entonces los presupuestos de los caminos.

Según los datos de la ordenación parca de los montes de Hecho, árticos que entonces como ahora teníamos de carácter oficial, la riqueza medable ascendía hace veinte años a cinco millones de metros cúbicos.

No quiero citar nombres, porque no es mi objeto molestar a nadie. Veamos nada más la odisea de este proyecto. Un grupo de señores, dirigidos y apoyados por un político, pretendieron y estuvieron a punto de obtener autorización para que

# EL REY ASISTE A UNA SALVE

## Don Alfonso es aclamado en las calles

SAN SEBASTIAN, 14.—Su majestad el Rey ha asistido a la tradicional Salve en la iglesia de Santa María.

El Monarca, que vestía uniforme del Arma de Caballería, y cruzaba su pecho con la banda roja del Mérito Militar, llegó al templo en coche, acompañado del jefe e Palacio, marqués de Viana; el gran-duque de España de servicio, duque de Luina; el ayudante señor Gallego y el mayordomo de semana, señor Carreaga.

El caballero señor Pineda iba al estribo del coche regio, que era escoltado por una sección de la Escuela Real, mandada por el marqués de Zarco.

En el momento de la iglesia esperaba al Soberano, el marqués de Lema, el gobernador civil, el militar, el comandante de Marina, el Ayuntamiento en corporación, una Comisión de la Diputación provincial y el señor Obispo de la diócesis con el clero parroquial.

Su majestad entró en el templo bajo palio y ocupó el trono situado a la derecha del presbiterio.

Tanto a la ida como a la vuelta, don Alfonso fué ovacionado clamorosamente por el público que se aglomeraba en las inmediaciones del templo y en las calles del trayecto.

SAN SEBASTIAN, 14.—El Monarca, desde el Club Náutico, se dirigió a Miramar, donde recibió en audiencia, entre otras personas, al alcaide de San Sebastián. Luego despachó con el ministro de jornada.

# REVISTA DE REVISTAS

## Los efectos del "viento de los proyectiles"

El desplazamiento del aire causado por el paso o por la explosión de un proyectil puede causar, sin contacto, lesiones mortales.

Los cirujanos militares que estudiaron en las guerras antiguas los fenómenos patológicos atribuidos al viento del proyectil, empujaron, a este respecto, las apreciaciones más diversas; los unos registraban solamente sorderas súbitas, mutismos repentinos más o menos persistentes; los otros, por el contrario, mencionaban consecuencias más graves e insistían sobre el hecho de que algunos soldados, encontrados muertos después del paso de un proyectil, presentaban una integridad perfecta de los tejidos, incompatible con una acción vulturante directa cualquiera. Algunos llegaban a atribuir al viento de la bala un valor ocasional curativo en las afecciones de orden nervioso y en ciertas enfermedades reumáticas.

Merece conocerse la opinión del cirujano francés Litré, expresada en un informe presentado a la Academia de Ciencias de París en 1872. Sus conclusiones pueden resumirse así:

«Hay que considerar dos clases de hechos muy distintos: en primer lugar una acción psíquica, debida al miedo, susceptible de anular el funcionamiento de los órganos de los sentidos, notablemente de la palabra y del oído. En cuanto a los fenómenos generales, o en los casos de muerte, la explicación es distinta. Se trata de lesiones de accidentes, en los cuales el proyectil, al terminar su trayectoria, puede tener el cuerpo muy oblicuo, sin producir desgarramientos, a pesar de la violencia del choque, debido a la flexibilidad de la piel y a la elasticidad de las partes por ella recubiertas. Frecuentemente, en estos casos, se produce la contusión de los órganos internos y la fractura de los huesos.»

Los términos del problema, actualmente, han cambiado por completo. No se puede establecer comparación entre los antiguos proyectiles macizos o huecos y los proyectiles explosivos empleados en la actualidad. La velocidad de los proyectiles modernos ha aumentado en proporciones enormes, y su potencia de deflagración es realmente extraordinaria. Se aduce como prueba de la violencia inusitada del desplazamiento del aire causado por la explosión de los proyectiles modernos, la relación hecha por un superviviente del crucero alemán «Blücher», hundido en el mar del Norte al principio de la guerra. En los espacios que dejaban las piezas del navío canoneado, «los cuerpos de los hombres iban arrojados, como las hojas muertas arrastradas por el viento del invierno, estrellándose contra las paredes de acero... El mismo relato describe que en la cámara de máquinas, los hombres, cogidos por el terrible desplazamiento del aire, eran lanzados en medio de las máquinas. Se comprenden así tales deflagraciones de presión que ocasionan, por sí solas, serios daños considerables en el organismo humano, y así se han visto reproducidos en esta guerra las sorderas y otros accidentes ligeros registrados en otros tiempos. Se ha citado en la Academia de Medicina de París el caso de numerosos combatientes, a quienes la explosión de un proyectil próximo había dejado sordos, definitivamente, y el de lesiones oculares en contacto, debidas a la misma causa. Observaciones de conmoción nerviosa, mutismo, etcétera, se han presentado igualmente con gran frecuencia.

En cuanto a los efectos mortales, comprobados desde el principio de las hostilidades. El hecho de haber encontrado numerosos cadáveres sin señal alguna de contacto, no puede explicarse más que por los efectos de una presión atmosférica bruscamente modificada. Un informe de la Sociedad de Cirujía francesa, señala el hecho de un hombre que sucumbió por encontrarse a menos de un metro del sitio de explosión de un proyectil de grueso calibre. No había sufrido la más leve herida, ni presentaba la más pequeña contusión; pero la autopsia reveló el pulmón desgarrado y las cavidades torácicas llenas de sangre. Sin duda, deben atribuirse a destrozos internos de ese género, los hechos numerosos relatados que se refieren a combatientes encontrados muertos en posturas naturales, que daban la impresión de conservar la vida. El desprendimiento de gases hipertóxicos por los proyectiles o los choques nerviosos, explicarían menos esas actitudes de los cadáveres que la muerte originada por una diferencia repentina y considerable de presión.

Puede discutirse sobre la naturaleza del fenómeno, suponiendo que la atmósfera, bajo una presión formidable, penetra en las cavidades pulmonares, provocando el desmoronamiento de las vísceras o admitiendo que esa hipertensión primitiva determina un vacío no compensado por la presión interna. En esta última hipótesis la corriente al hombre lo que le sucede a los pechos de las grandes profundidades, que encuentran una presión muy débil cuando se les remonta a la superficie, que les produce hernias exteriores y la muerte por explosión de las vísceras.

Cualquiera que sea la teoría admitida, es indudable que las deflagraciones extraordinariamente violentas de los proyectiles modernos, pueden causar efectos de presión desconocidos hasta ahora, o, por lo menos, mucho más considerables que los que ocasionaban los proyectiles de otros tiempos.

Progresos importantes en la curación del cáncer

Sabido es que existe en Inglaterra un Instituto especial de investigaciones contra el cáncer, sostenido por fondos imperiales.

Según vemos en «Lo Matin», en la sesión del Comité del cáncer, que acaba de reunirse en Londres, se han presentado conclusiones muy interesantes. En primer lugar se estudiaron los trabajos del profesor Filiger, de Copenhague, que pretendía haber descubierto el parásito productor del cáncer, un gusano minúsculo, el «stropharia neoplastica».

Las investigaciones del doctor Murray sobre la autoinoculación fueron estudiadas muy detenidamente. El doctor Murray ha demostrado, que los tumores can-

cerosos, cuando son transplantados de una parte a otra del animal, eprenden, en la mayor parte de los casos, lo contrario de lo que ocurre cuando la transplacación tiene lugar de un animal a otro. El nuevo cáncer se desarrolla a expensas del primer. Estas investigaciones suministran un nuevo medio de distinguir con seguridad los tumores malignos de los tumores benignos.

Se ocupó también el Comité de las investigaciones de otros sabios, relativas a la acción de diversos agentes químicos sobre la célula cancerosa. Lo que hace estos trabajos más difíciles, es que la mayor parte de las sustancias que destruyen la célula cancerosa, son igualmente nocivas para la célula ordinaria sana que se encuentra junto a ella. El doctor Drew ha encontrado, sin embargo, ciertas substancias, como el azul de metileno, bajo la acción de las cuales la célula normal reacciona de muy diferente manera que la enferma. Entre las diversas sales metálicas experimentadas, las más activas contra la célula cancerosa, se ha encontrado que son las sales de cerium. Desgraciadamente, estas sales obran con menos eficacia sobre el animal vivo, sin duda porque la circulación de los líquidos orgánicos la arrastra rápidamente lejos de la zona enferma.

C. DE ARTEDO

# FRUSTRERIAS

## La escuela de los becerras

(Fábulas para seres infantiles desde los diez a los sesenta años.)

Erased un toro viejo. Cosa extraña, sobre todo en España, donde al rigor de las taurinas leyes llegan a la vejez sólo los bueyes y el toro, en general, pierde la vida en la corruada juventud florida.

Un toro viejo, digo, que de muchos sucesos fué testigo, que tan olvidada de memoria, que no privilegiada nada y podía contar de una sentada todas las peripecias de su historia, queriendo hacer alarde de su ciencia, entre los literatos, aprovechando los curiosos datos que le suministraba su experiencia, y acariaciando el vanidoso intento de lograr con la pluma subir como la espuma de la inmortalidad al alto asiento, se dió tan buena traza, que escribió sus «memorias de ultra plaza».

A enriquecer mi literario acervo la suerte ha destinado tal tesoro, y yo como oro en paño las conservo y de leerlas me las sé de coro, y no se han de pasar muchas semanas, si me concede Dios salud y vida, para que no me quede con las ganas, sin que la referida cornúpeta obra de arte publique en tomo aparte al humano lenguaje traducida.

Mientras tu atención sobre esto llamo, simpático lector, y suavemente, pues tu benevolencia lo consiente, te coloco el proyecto y el reclamo, permite que te cuente hoy, en forma más breve y más sucinta, un detalle del toro, que le pinta. Este toro de plácidos destinos, libre al fin de corridas y de encierros, llegó a juntar entre hijos y sobrinos numerosa familia de becerras, a las cuales les daba educación y hasta hacían sus viajes de instrucción y de estudio, de ciencia y de bureo, llevó al joven ganado a un famoso museo a que tenía un notable «aficionado» (dicho se está que a cosas del toro). Decoraban sus muros y vitrinas muchas curiosidades peregrinas, algunas de ellas tan sobresalientes, que eran asombro y pasmo de las gentes. El zapatillo izquierdo y el sombrero del gran Pedro Romero; la caja de rapé de Costillares; lo menos cuatro pares de medias del ilustre Pepe-Hillo; un cinturón de cuero de Montes; y los peñes y el cepillo que usaba el Chichlanero; la hebilla, dos botones y un corchete del chupetín que usaba el gran Pepete; una collita del cigarro habano que se fumó una tarde Cayetano; el clásico pitirro de un botijo en que bebiera a chorro Lagartijo; el papel que envolvía el caramelo que arrojó una marquesa al gran Frasuelo; y la tiza y el plato del último café que tomó el Tato.

# CONFLICTO QUE SE AGUDIZA

## Se quema una fábrica de papel

Las llamas destruyen 500 toneladas de pasta

BILBAO, 14.—Acaban de recibirse en Bilbao noticias alarmantes, procedentes del pueblo de Aranguren.

Se dice que la fábrica de papel allí existente, de gran importancia por su producción, está ardiendo de modo inusitado. Dadas las condiciones de la materia que se fabrica, las llamas hacen pasio por todas partes, amenzando devar completamente el edificio y sus naves abyacétes.

Por ahora se desconocen más detalles.

A las dos de la tarde salieron de Bilbao para Aranguren todas las brigadas de extinción de incendios aquí disponibles.

El fuego comenzó en un montón de pasta para papel, propagándose rápidamente.

Después de grandes esfuerzos consiguió localizar el incendio, salvándose los almacenes adyacentes al siniestrado. Se han quemado 500 toneladas de pasta.

BILBAO, 14.—Ha quedado sofocado el incendio de la fábrica de papel de Aranguren. El fuego destruyó 500 toneladas de pasta de papel.

# DE SANTANDER

## Ayer se celebró la sesión de clausura

Discurso del Inspector general de Sanidad: dos cosas se han conseguido, un real decreto sobre saneamiento de poblaciones y un crédito para combatir el pauidismo

El doctor Ferrar, hijo adoptivo de Santander

LA QUINTA SESION

ASISTE LA INFANTA LUISA

SANTANDER, 13.—Se ha celebrado la Conferencia médica, que corría a cargo del doctor Martínez Vargas.

Asistieron la infanta doña Luisa, las damas de la Cruz Roja, vestidas de uniforme, y mucho público.

El doctor Martínez Vargas, que se ha revelado como un gran orador, ha comenzado con un saludo a la Montaña, de la cual dijo que se presenta al mundo científico como un nuevo Sinal, desde el que se dictan las reglas por que ha de regirse la nueva Sanidad española.

Luego saludó al Rey y celebró, como socio activo que es de la Semana Médica, su gestión durante la última guerra; gestión mereced a la cual se ha salvado la vida de muchos condenados a muerte, se han puesto en libertad muchísimos prisioneros, se ha devuelto el consuelo a muchas esposas y se ha reintegrado el amparo a muchas madres e hijas.

El porvenir de esta Semana Médica, la eficacia de sus resoluciones, están aseguradas, pues que los apadrinará manos regias.

Continúa el orador diciendo que en estos días se lucha por la conquista de nuevas libertades, y se olvidan las gentes de la libertad fundamental. Nuestras masas añaden—han luchado por la libertad del sufragio, y apenas se le dió esa libertad empezaron a vender el voto; lucharon igualmente por la libertad de justicia, y los jurados populares abusaron a reos convictos y confesos de sus esperanzas; se ha luchado después por la libertad del comercio, y cuando la libertad ha sido con nosotros, nos encontramos víctimas del comprador, y aún era esto poco; se pidió a libertad de imprenta, y casi constantemente tenemos estrobleida una prensa oscura que desvirtúa la función augusta del periodismo. En cambio nos hemos olvidado luchar por la salud, que es el factor fundamental para la conservación de nuestra vida, porque únicamente con ella el hombre es dueño de sus actos.

Habla de Santander como excelente punto sanitario, y señala que el medio constante de temperatura está en los 18 grados; sus prados son imponderables, sus arboledas y su playa deliciosas, y su leche exquisita. Por eso resulta esta región la región predilecta de los que quieren fortalecer o reponer su organismo.

Ocupase del problema infantil, y compare nuestras estadísticas con las del extranjero, lamentándose de la decadencia de nuestra raza.

Hace algunas consideraciones y señala importantes remedios para corregir los defectos de que adolece la sociedad española.

El orador fué muy aplaudido.

FERRAR, HIJO ADOPTIVO DE SANTANDER

SANTANDER, 13.—En la sesión celebrada por el Ayuntamiento, el concejal maurista señor Serrano Vives presentó una proposición, en la que se solicitaba fuese nombrado el doctor Ferrar, hijo adoptivo de la ciudad, por haber sido en Santander donde ha hablado al mundo científico de su descubrimiento para preservarse contra la tuberculosis.

La proposición fué aceptada por unanimidad.

# LA SEMANA MEDICA

## Discurso del doctor Ferrar, hijo adoptivo de Santander

Entre los primeros señaló la falta de cultura sanitaria, la oposición de los propietarios de casas a introducir en ellas mejoras higiénicas y la política partidista de los Gobiernos.

Estudia la mortalidad por enfermedades infecciosas, contra las que debe España comenzar en seguida una lucha tenaz.

Dice que llegará un día de perfección de la raza, y añade que este problema biológico es esencialmente cristiano, porque no sólo ríndime a la mujer de la inferioridad en que antiguamente se hallaba, sino que se la coloca a un alto nivel moral, físico e intelectual, citando sobre todas las religiones, la Religión cristiana, que simboliza a la Virgen, madre de Dios, como la más alta representación de la mujer en el mundo.

El conferenciante fué muy ovacionado.

Después leyó un telegrama del señor Bergamín al gobernador, en el que se excusa de asistir a la sesión de clausura.

Terminó el doctor Martín Salazar diciendo que la promesa hecha por el Rey en la sesión inaugural, se ha cumplido, habiendo conseguido este Congreso médico dos cosas de gran importancia: un real decreto sobre saneamiento de las poblaciones y una concesión de un crédito para combatir el pauidismo.

# TERMAS DE MOLINAR DE GARRANZA

Estación en el ferrocarril de Santander-Bilbao.

AGUAS CLGURADO SODICAS - BICARBONATADAS - NITROGENADAS - RADIOACTIVAS

ENFERMEDADES DE LA NUTRICION Artritis, Reuma, Gota, Anemia y Convalecencia

Termopetración, baños de luz, hidro-eléctricos.

Abierto de 15 de junio a 15 de octubre

# REUMAS

CATARROS, CALCULOS, NEURASTENIA CURA IDEAL DE AIRE Y REPOSO

BALNEARIOS

TERMAS PALLARES

ALHAMA DE ARAGON

GRAN CASINO TEATRO

Informes: LUCHANA, 6

# EL REGIMEN TRIGUERO

## Importante asamblea de agricultores

PAMPLONA, 14.—El martes próximo se celebrará en Tallada una importante asamblea de agricultores havarros para tratar de las peticiones formuladas recientemente al Gobierno respecto al nuevo régimen de los trigos.

A nuestros lectores

TODA LA CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA DEBE DIRIGIRSE AL SEÑOR ADMINISTRADOR DE «EL DEBATE», APARTADO 466, MADRID

# Folleton de EL DEBATE (6)

## LA PIMPINELA ESCARLATA

(NOVELA)

por la Baronesa de Orczy

(Traducción de la «Biblioteca Nelson»)

en Inglaterra; tan contentos, que ya hemos olvidado los sufrimientos que hemos tenido que pasar—, dijo ella, con lágrimas en los ojos.

Su voz era dulce y armoniosa, y en su noble y hermoso rostro se hallaban impresas las huellas del sufrimiento. Las prematuras arrugas surcaban su frente, coronada de abundantes y sedosos cabellos, blancos como la nieve, y peinados, según la moda de entonces, muy recogidos sobre la frente.

—¿Espero que mi amigo, sir Andrew Foulkes, os haya resultado un divertido compañero de viaje, señora.

—¡Ah, sí! Sir Andrew es la bondad personificada. Mis hijos y yo no podríamos nunca demostrar, lo bastante, nuestra gratitud hacia él.

Su compañera, una delicada joven, en la que se notaba y el doctor prestaban una expresión

# LA LIGA DE «LA PIMPINELA ESCARLATA»

Los que estaban reunidos en aquella mesa formaban un grupo alegre, al parecer, y hasta feliz.

Compartían el grupo sir Andrew Foulkes y lord Antony Dewhurst, ambos jóvenes y guapos, distinguidos, de esmerada educación, e ingleses típicos de aquel año de gracia de 1792; y la aristocrática dama francesa y sus dos hijos, que acababan de escapar de Francia, salvándose de peligros horribles, para hallar, al fin, un refugio seguro en las protectoras costas de Inglaterra.

Los dos desconocidos del rincón parecían haber terminado su partida; uno de ellos se levantó, y con la espalda vuelta a la alegre compañía de los que cenaban, se envolvió, con pausada deliberación, en su abrigo de tres esclavinas. Mientras esto hacía, echó una rápida ojeada en torno suyo. Todos reían y charlaban, por lo que, volviéndose a su compañero, murmuró a su oído estas palabras: «—No hay peligro! Entonces aquí se dejó caer de rodillas, con una presteza adquirida, sin duda, con la mucha práctica, y desapareció al punto, silenciosamente y a gatas, por debajo de la banqueta de roble. En seguida, el otro, dando las buenas noches en voz muy alta, saltó de la habitación.

# LA LIGA DE «LA PIMPINELA ESCARLATA»

Los que estaban reunidos en aquella mesa formaban un grupo alegre, al parecer, y hasta feliz.

Compartían el grupo sir Andrew Foulkes y lord Antony Dewhurst, ambos jóvenes y guapos, distinguidos, de esmerada educación, e ingleses típicos de aquel año de gracia de 1792; y la aristocrática dama francesa y sus dos hijos, que acababan de escapar de Francia, salvándose de peligros horribles, para hallar, al fin, un refugio seguro en las protectoras costas de Inglaterra.

Los dos desconocidos del rincón parecían haber terminado su partida; uno de ellos se levantó, y con la espalda vuelta a la alegre compañía de los que cenaban, se envolvió, con pausada deliberación, en su abrigo de tres esclavinas. Mientras esto hacía, echó una rápida ojeada en torno suyo. Todos reían y charlaban, por lo que, volviéndose a su compañero, murmuró a su oído estas palabras: «—No hay peligro! Entonces aquí se dejó caer de rodillas, con una presteza adquirida, sin duda, con la mucha práctica, y desapareció al punto, silenciosamente y a gatas, por debajo de la banqueta de roble. En seguida, el otro, dando las buenas noches en voz muy alta, saltó de la habitación.

# LA LIGA DE «LA PIMPINELA ESCARLATA»

Los que estaban reunidos en aquella mesa formaban un grupo alegre, al parecer, y hasta feliz.

Compartían el grupo sir Andrew Foulkes y lord Antony Dewhurst, ambos jóvenes y guapos, distinguidos, de esmerada educación, e ingleses típicos de aquel año de gracia de 1792; y la aristocrática dama francesa y sus dos hijos, que acababan de escapar de Francia, salvándose de peligros horribles, para hallar, al fin, un refugio seguro en las protectoras costas de Inglaterra.

Los dos desconocidos del rincón parecían haber terminado su partida; uno de ellos se levantó, y con la espalda vuelta a la alegre compañía de los que cenaban, se envolvió, con pausada deliberación, en su abrigo de tres esclavinas. Mientras esto hacía, echó una rápida ojeada en torno suyo. Todos reían y charlaban, por lo que, volviéndose a su compañero, murmuró a su oído estas palabras: «—No hay peligro! Entonces aquí se dejó caer de rodillas, con una presteza adquirida, sin duda, con la mucha práctica, y desapareció al punto, silenciosamente y a gatas, por debajo de la banqueta de roble. En seguida, el otro, dando las buenas noches en voz muy alta, saltó de la habitación.

# LA LIGA DE «LA PIMPINELA ESCARLATA»

Los que estaban reunidos en aquella mesa formaban un grupo alegre, al parecer, y hasta feliz.

Compartían el grupo sir Andrew Foulkes y lord Antony Dewhurst, ambos jóvenes y guapos, distinguidos, de esmerada educación, e ingleses típicos de aquel año de gracia de 1792; y la aristocrática dama francesa y sus dos hijos, que acababan de escapar de Francia, salvándose de peligros horribles, para hallar, al fin, un refugio seguro en las protectoras costas de Inglaterra.

Los dos desconocidos del rincón parecían haber terminado su partida; uno de ellos se levantó, y con la espalda vuelta a la alegre compañía de los que cenaban, se envolvió, con pausada deliberación, en su abrigo de tres esclavinas. Mientras esto hacía, echó una rápida ojeada en torno suyo. Todos reían y charlaban, por lo que, volviéndose a su compañero, murmuró a su oído estas palabras: «—No hay peligro! Entonces aquí se dejó caer de rodillas, con una presteza adquirida, sin duda, con la mucha práctica, y desapareció al punto, silenciosamente y a gatas, por debajo de la banqueta de roble. En seguida, el otro, dando las buenas noches en voz muy alta, saltó de la habitación.

NOTAS POLITICAS

CRONICA

LOS OBREROS CATALUNOSES

LA "GACETA"

Un hombre muerto

El señor Bergamín a Santander

El jefe del Gobierno insiste en que la cartera de Gobernación no está vacante. El ministro dimisionario ha anunciado un próximo viaje del presidente a Santander o a San Sebastián.

PRESIDENCIA

El señor Dato recibió ayer en el ministerio de Marina a los periodistas. Dijo que había recibido un telegrama del conde de Eza...

Los sucesos de los Cuatro Caminos

He visto—dijo—que algún periódico citaba los sucesos de Cuatro Caminos de ayer con las exageraciones de siempre...

Almuerzo y conferencia

El señor Dato, después de comer en el ministerio de la Guerra con los señores vizcondes de Eza y Cañal, acudió a su despacho de la Presidencia...

LA CRISIS

Dato dice que no hay vacante

He visto—dijo ayer el señor Dato—que algunos periódicos sacan punta a que quisieran invitar a comer en el Ritz al señor Cañal...

El gobernador de Sevilla

SEVILLA, 14.—En el expreso ha llegado el nuevo gobernador civil, que tomó posesión de su cargo...

Bergamín a Santander

En el correo de ayer marchó a Santander el señor Bergamín. Fueron a despedirlo los altos jefes del ministerio de la Gobernación...

Manifestaciones de Lema

SAN SEBASTIAN, 14.—El ministro de Marina, al recibir a los periodistas...

ATENAS

La caudalosa vivísima impresión el atentado contra el señor Velázquez...

PARIS

Se ha negociado con el marqués de Eza y Cañal la posibilidad de un viaje a su despacho de la Presidencia...

El alcalde de San Sebastián

El alcalde de San Sebastián ha recibido una cariñosa carta de monsieur Baifour...

SEVILLA, 14

En el expreso ha llegado el nuevo gobernador civil, que tomó posesión de su cargo...

P. E. C.

Aluminio aceros maquinaria eléctrica, tranvías ferrocarriles.

EUREKA

Es el mejor calzado de España y el más barato en su clase

Nicolás María Rivero, 11

Mitin en Romea

En el teatro Romea se ha celebrado el anunciado mitin, final de la serie que pro Madera ha venido organizando...

Los obreros catalanes

Seguidamente se da lectura por el secretario a algunas de las adhesiones recibidas; éstas ascienden a varios centenares.

Un banquete

En la Legación de Chile se ha celebrado un banquete, ofrecido por los señores de Fernández Blanco...

Han salido para Santander

para Santander, donas Anra Reigón, para Barcelona, don Fernando Torres Algora...

ARTISTICAS

medallas religiosas en oro y plata, Joyería Pérez Melina

Aguas de Gestona

HIGADO, ESTREIMIENTO, ESTOMAGO Y MAREOS. En farmacias y droguerías

PASTILLAS DE CAFE CON LECHE DE LOS PIRINEOS

FABRICA EN GUERNICA (VIZCAYA) EN FOMENTO

Los conocimientos de embarque

La Federación Gremial Española ha entregado al ministro de Fomento dos exposiciones.

El ministro de Fomento

examinará ambos asuntos y resolverá con urgencia.

LA "GACETA"

Real decreto fijando los capitales que han de servir de base a la liquidación de cuota que corresponde...

Gobernación

Real orden resolviendo que el crédito que se indica, consignado en el capítulo cuarto...

AYUNTAMIENTO

Acuerdos de la subcomisión de obras

Ayer al mediodía el alcalde dió cuenta a los periodistas de los acuerdos tomados por la subcomisión de Obras del Ayuntamiento...

Los agricultores en Toledo

El día 12 se celebró en Toledo la segunda reunión preparatoria de la Federación Agrícola del distrito de Quintanar de la Orden...

Banco de Castilla

Sociedad Anónima fundada en 1871 MADRID.—INFANTAS, 81

PROXIMA ASAMBLEA

Los agricultores en Toledo

Los agricultores en Toledo

El día 12 se celebró en Toledo la segunda reunión preparatoria de la Federación Agrícola del distrito de Quintanar de la Orden...

Banco de Castilla

Sociedad Anónima fundada en 1871 MADRID.—INFANTAS, 81

PROXIMA ASAMBLEA

Los agricultores en Toledo

Los agricultores en Toledo

El día 12 se celebró en Toledo la segunda reunión preparatoria de la Federación Agrícola del distrito de Quintanar de la Orden...

Banco de Castilla

Sociedad Anónima fundada en 1871 MADRID.—INFANTAS, 81

PROXIMA ASAMBLEA

Los agricultores en Toledo

Los agricultores en Toledo

El día 12 se celebró en Toledo la segunda reunión preparatoria de la Federación Agrícola del distrito de Quintanar de la Orden...

Banco de Castilla

Sociedad Anónima fundada en 1871 MADRID.—INFANTAS, 81

PROXIMA ASAMBLEA

Los agricultores en Toledo

Los agricultores en Toledo

El día 12 se celebró en Toledo la segunda reunión preparatoria de la Federación Agrícola del distrito de Quintanar de la Orden...

Banco de Castilla

Sociedad Anónima fundada en 1871 MADRID.—INFANTAS, 81

PROXIMA ASAMBLEA

LA "GACETA"

Real decreto fijando los capitales que han de servir de base a la liquidación de cuota que corresponde...

Gobernación

Real orden resolviendo que el crédito que se indica, consignado en el capítulo cuarto...

AYUNTAMIENTO

Acuerdos de la subcomisión de obras

Ayer al mediodía el alcalde dió cuenta a los periodistas de los acuerdos tomados por la subcomisión de Obras del Ayuntamiento...

Los agricultores en Toledo

El día 12 se celebró en Toledo la segunda reunión preparatoria de la Federación Agrícola del distrito de Quintanar de la Orden...

Banco de Castilla

Sociedad Anónima fundada en 1871 MADRID.—INFANTAS, 81

PROXIMA ASAMBLEA

Los agricultores en Toledo

Los agricultores en Toledo

El día 12 se celebró en Toledo la segunda reunión preparatoria de la Federación Agrícola del distrito de Quintanar de la Orden...

Banco de Castilla

Sociedad Anónima fundada en 1871 MADRID.—INFANTAS, 81

PROXIMA ASAMBLEA

Los agricultores en Toledo

Los agricultores en Toledo

El día 12 se celebró en Toledo la segunda reunión preparatoria de la Federación Agrícola del distrito de Quintanar de la Orden...

Banco de Castilla

Sociedad Anónima fundada en 1871 MADRID.—INFANTAS, 81

PROXIMA ASAMBLEA

Los agricultores en Toledo

Los agricultores en Toledo

El día 12 se celebró en Toledo la segunda reunión preparatoria de la Federación Agrícola del distrito de Quintanar de la Orden...

Banco de Castilla

Sociedad Anónima fundada en 1871 MADRID.—INFANTAS, 81

PROXIMA ASAMBLEA

Los agricultores en Toledo

Los agricultores en Toledo

El día 12 se celebró en Toledo la segunda reunión preparatoria de la Federación Agrícola del distrito de Quintanar de la Orden...

Banco de Castilla

Sociedad Anónima fundada en 1871 MADRID.—INFANTAS, 81

PROXIMA ASAMBLEA

Un hombre muerto

El conductor número 1.035, al pasar, guiando un tranvía, con dirección a la Puerta del Sol, a las once de la noche...

Los amigos del libro

La Junta directiva de la Federación Española de productores, comerciantes y «Amigos del Libro» ha visitado al presidente del Consejo de ministros...

El precio del papel

La Junta directiva de la Federación Española de productores, comerciantes y «Amigos del Libro» ha visitado al presidente del Consejo de ministros...

Los agricultores en Toledo

El día 12 se celebró en Toledo la segunda reunión preparatoria de la Federación Agrícola del distrito de Quintanar de la Orden...

Banco de Castilla

Sociedad Anónima fundada en 1871 MADRID.—INFANTAS, 81

PROXIMA ASAMBLEA

Los agricultores en Toledo

Los agricultores en Toledo

El día 12 se celebró en Toledo la segunda reunión preparatoria de la Federación Agrícola del distrito de Quintanar de la Orden...

Banco de Castilla

Sociedad Anónima fundada en 1871 MADRID.—INFANTAS, 81

PROXIMA ASAMBLEA

Los agricultores en Toledo

Los agricultores en Toledo

El día 12 se celebró en Toledo la segunda reunión preparatoria de la Federación Agrícola del distrito de Quintanar de la Orden...

Banco de Castilla

Sociedad Anónima fundada en 1871 MADRID.—INFANTAS, 81

PROXIMA ASAMBLEA

Los agricultores en Toledo

Los agricultores en Toledo

El día 12 se celebró en Toledo la segunda reunión preparatoria de la Federación Agrícola del distrito de Quintanar de la Orden...

Banco de Castilla

Sociedad Anónima fundada en 1871 MADRID.—INFANTAS, 81

PROXIMA ASAMBLEA

Los agricultores en Toledo

Los agricultores en Toledo

El día 12 se celebró en Toledo la segunda reunión preparatoria de la Federación Agrícola del distrito de Quintanar de la Orden...

Banco de Castilla

Sociedad Anónima fundada en 1871 MADRID.—INFANTAS, 81

PROXIMA ASAMBLEA

Los agricultores en Toledo

VINO PINEDO TONICO-NUTRITIVO PODEROSO ALIMENTO DEL CEREBRO Y DEL SISTEMA NERVIOSO Anemia Raquitismo Debilidad Convalecencia Neurastenia Único en las enfermedades nerviosas Tónico-cardíaco por excelencia

LA IBERIA Buñica catalana. La única siempre en el mercado. Bravo Murillo, 20. Madrid. Teléfono 3.117.

POSITIVAMENTE INTERESA A USTED CONOCER LA TINTA «MIRACLE» DE PASTILLAS, QUE LE PERMITIRA HACERSE INSTANTANEA MENTE UNA TINTA SUPERIORMENTE FLUIDA, SIN POSOS DE PERMANENTE COLOR, QUE NO OXIDARA SUS PLUMAS SERVIMOS EN AZUL-NEGRA FIJA, ROJA FIJA, AZUL DE COPIAR Y NEGRA. EN TUBOS DE 16 PASTILLAS; AL PRECIO DE PESETAS 2,90. PARA ENVIOS POR CORREO, AGREGAR 0,10. L. Asin Palacios.-Preciados, 23. MADRID

NOTICIAS

BOCACION DE PINTORES. Con el fin de celebrar el anunciado proximo Salon de Otoño, la Junta directiva de la Asociacion de pintores...

AGUA DE VILLAZA. Reina de las bebidas. Digestivo sin igual. Su uso no leñifica. Pídale en todos los hoteles.

MAS CAMARAS AGRICOLAS. Reunidos en la Asociacion de agricultores de España los representantes de varias Camaras Agrícolas...

Conservas Trevijano. Reconocidas como la primera marca española.

ESPECTACULOS. LOS DE HOY. LATINA.—A las 6,45, La malquerida; a las 10,45, Juan José.

JARDINES DEL BUEN RETIRO.—A las 6,30, gran matiné infantil; a las 10,30, Banda de Ingenieros y Compania del Circo.

EL PARAISO.—A las 7, La última revista; a las 10,30, El Inán y La última revista.

PLAZAS DE TOROS. MADRID.—A las 5, ocho novillos de Palha, para Torquito II, Andrés Loya, Habañero y Mariano Montes.

VISTA ALEGRE.—A las 8 de la mañana se lidiarán cuatro toreros por Cocherín, Antolito Boluda, Tebercheín y Carlos Mendiolá.

PARA EL LUNES. LATINA.—A las 6,45, La malquerida; a las 10,45, La marca infame de El hombre de las dos caras.

JARDINES DEL BUEN RETIRO.—A las 10,30, Banda de Ingenieros y Compania de Circo.

EL PARAISO.—A las 10,30, El pobre Valbuena y La última revista.

(El anuncio de las obras en esta columna no supone su recomendación ni aprobación.)

BANCO DE ESPAÑA

CANJE DE LAS CARPETAS PROVISIONALES DE LA DEUDA PERPETUA AL 4 POR 100 INTERIOR, POR LOS TITULOS DEFINITIVOS. Proximamente el momento en que habrá de realizarse por la Direccion general de la Deuda el canje de las carpetas provisionales de la Deuda perpetua al 4 por 100 interior por los titulos definitivos...

1.º Que el Banco se encargará del cobro del cupón de 1.º de octubre proximo y del canje de las carpetas, operacion que la Direccion de la Deuda realizará simultaneamente...

2.º Que por consecuencia de esta entrega de valores en la Direccion de la Deuda, no podrán ser devueltos los depositos o las garantias en dichas carpetas hasta que se haya efectuado su canje por los titulos definitivos...

3.º Que aquellos interesados, ya por depositos o por garantias, que deseen que el Banco no se encargue de esta operacion, por preferir ellos realizarla por si mismos...

Madrid, 10 de agosto de 1920.—P. el secretario general, Isidoro Azcona.

Notas militares

Hoy publicará el «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» entre otras, las siguientes disposiciones:

DESTINOS.—Desfáse al Ministerio de la Guerra al teniente auditor de primera don Ramón Fernández de la Mora...

MATRIMONIO.—Concédese real licencia para contraer matrimonio al oficial primero de Intervención, don Ricardo Fortín.

CONCURSOS.—Se anuncia a concurso una vacante de teniente coronel de Artillería que existe en la primera seccion de la Escuela Central de Tiro del Ejército...

GRATIFICACION.—Se concede la gratificación de actividad al teniente coronel de Intendencia don Alberto Goytortza.

ACADEMIAS.—Ha sido nombrado número de la Academia de Artillería el aspirante aprobado don Fernando López Blanco.

VIDA RELIGIOSA

DIA 15.—DOMINGO.—La Asuncion de la Santisima Virgen Maria a los Cielos. Santos Tarasio, mártir, y Alipio y Anulfo, Obispos.

La misa y oficio divino son de la Asuncion de Nuestra Señora, con rito doble de primera clase con octava y color blanco. Catedral.—A las diez, misa solemne con sermón, por el señor Monreal.

Parroquia de Santa María (Cuesta de la Vega, 2). (Cuarenta Horas).—A las ocho, exposición de Su Divina Majestad; comunión para la Real Archicofradia de Nuestra Señora de la Almudena y Animas...

Parroquia de San Pedro el Real.—Termina la novena de Nuestra Señora de la Soledad de la Paloma; a las ocho, misa de comunión; a las diez y media, misa cantada, con sermón, predicando el señor Buau...

Parroquia de Santa Teresa y Santa Isabel.—Continúa el triduo a San Joaquín. Por la tarde, a las siete, exposición, oración, rosario, letanias cantadas, sermón, que predica don Jesús Pindado...

Parroquia del Buen Suceso.—Fiesta a Nuestra Señora de Atocha. Por la mañana, a las diez, misa solemne con manifiesto y sermón, que predica don Gerardo García y Rodríguez...

Parroquia de San Marcos.—Por la mañana, a las ocho, misa de comunión para las Hijas de María, y seguidamente visita a la Santisima Virgen e imposición de medallas.

Parroquia del Buen Suceso.—Por la mañana, a las ocho, misa de comunión para las Hijas de María y Santa Teresa de Jesús.

Parroquia del Corazón de María.—A las seis, misa rezada; a las ocho, misa de comunión para las Marías y familias de la Visita domiciliaria...

Rosario (Torrijos, 38).—A las nueve, misa de Catecismos; a las diez, la solemne, y a las doce, con explicación del santo Evangelio...

Cuarenta Horas.—En Santa María y en las Hermanas del Culto Eucarístico (Doña Blanca de Navarra). San Pascual, oratorio del Espíritu Santo. Eucaristía del Sagrado Corazón, Religiosas de María Reparadora, santuario del Purísimo Co-

razón de María, Jerónimas del Corpus Christi, Misioneras Encarnáticas (travesía de Belén, 1). Religiosas de los Angeles Custodios (Ayala, 84). Jubileo perpetuo de las Cuarenta Horas, y de diez a una, en el Santo Cristo de San Ginés; por la tarde, en San Manuel y San Benito y en el Beato Orozco.

Encarnación.—A las nueve y media, misa solemne, con manifiesto, sermón, por un padre agustino recoleto, y reserva. El Salvador y San Luis Gonzaga.—A las ocho, misa y explicación moral del santo Evangelio...

Esclavos del Sagrado Corazón (paseo del General Martínez Campos).—A las diez y media, explicación exegética del santo Evangelio, por don Tomás Minuesa. Olivar.—Venerable Orden Tercera de Santo Domingo de Guzmán; a las ocho, misa de comunión; a las seis y media, el ejercicio de costumbre.

Perpetuo Socorro.—Celebra sus cultos mensuales la Archicofradia del Perpetuo Socorro y de San Alfonso María de Li gorio; a las ocho, comunión general; a las seis, función solemne, con sermón, por el padre Goy (redentorista); bendición, rosario y salve solemne.

San Francisco el Grande.—A las nueve, misa cantada, con sermón, predicando el señor Puig. San Nicolás (Servitas).—A las ocho, comunión general; a las siete, ejercicio, sermón, reserva y procesión del Santo Lacapulario.

CULTOS DE LOS SEGUNDOS DOMINGOS DE MES. Parroquia de Covadonga.—Por la mañana, a las ocho, misa de comunión para las Hijas de María, y por la tarde, el ejercicio con sermón.

Parroquia de Nuestra Señora del Pilar. Por la mañana, a las ocho, misa de comunión para las Hijas de María, y seguidamente visita a la Santisima Virgen e imposición de medallas.

Parroquia de San Marcos.—Por la mañana, a las ocho, misa de comunión para las Hijas de María, y seguidamente visita a la Santisima Virgen e imposición de medallas.

Parroquia del Buen Suceso.—Por la mañana, a las ocho, misa de comunión para las Hijas de María y Santa Teresa de Jesús.

Parroquia del Corazón de María.—A las seis, misa rezada; a las ocho, misa de comunión para las Marías y familias de la Visita domiciliaria...

DIA 16.—LUNES.—Santos Joaquín, padre de la Virgen María; Roque y Jacinto, confesores; Tito, diácono, y mártir, y Diomedes, mártir.

Parroquia de San Luis.—A las diez, misa cantada, con sermón, por el señor Moreno. Parroquia de San Andrés.—Función a San Roque. A las diez, misa solemne con exposición de Su Divina Majestad, sermón, por el señor Benedito, y reserva.

Parroquia de Santa Teresa y Santa Isabel.—Termina el triduo a San Joaquín. A las ocho, misa de comunión; a las diez, la solemne con manifiesto y sermón, que predica don Pedro del Valle; por la tarde, función solemne, predicando don Eugenio Arratia.

Benedictinas de San Plácido (San Roque, 7). (Cuarenta Horas).—A las ocho, comunión general; a las diez, misa cantada con sermón, por el padre Antón Gómez, O. S. B. Termina la novena a San Roque; a las seis, ejercicio, sermón, por el padre Pérez Quirantes, y reserva.

San Pedro el Real (calle del Nuncio).—Termina la novena de San Roque. A las diez, misa cantada con sermón, predicando el señor Belda; a las ocho, ejercicio, sermón, por un padre misionero del Purísimo Corazón de María; novena y reserva.

San Joaquín (Sañ Vicente, 41).—A las diez, misa solemne, con sermón, que predica don Rogelio Jaén. Parroquia de Santa María la Real de la Almudena.—Congregación de Nuestra Señora de la Flor de Lis.—El próximo día 17, a las ocho, se celebrará (Dios mediante) la misa de comunión mensual, en sufragio de los congregantes difuntos Se ruega la asistencia.

(Este periódico se publica con censura colonialística.)

FIRMA DEL REY

FOMENTO.—Nombrando vocal permanente de la Junta Superior de Fomento a don Francisco Bastos.

Idem presidente del Consejo Forestal, a don Jerónimo Gil García.

PRESDENCIA.—Reservadas varias competencias.

MARINA.—Incluyendo en el apartado F del real decreto de 1 de julio de 1918 al Cuerpo eclesiástico de la Armada.

TOROS EN SAN SEBASTIAN

Belmonte, Sánchez Megías y Chicuelo. Seis murubes.

SAN SEBASTIAN, 14.—Es húa lidiado seis murubes, por Belmonte, Sánchez Megías y Chicuelo.

Magritas coloca un par supercrisimo (Ovación) Magra deja dos bucosos.

Belmonte comienza una faena con mucho miedo, con la mano derecha, limitándose a unos pases desahogados. Entra mal y deja un pñchazo malo.

Chicuelo hace otro quite superior.

Segundo. También negro y bien armado. Sánchez Megías le propina una verdadera superior (Ovación). El toro, que es de gran poder, derrriba a un piquero con gran estrépito, y Sánchez Megías hace un quite que le vale muchos palmos.

Sánchez Megías coge los pases, y toca la música. Coloca medio de frente, luego otro bueno, desde el estribo, y después otro cuñado a los tres metros.

Chicuelo hace un pase apretado, otro alto, siempre con la izquierda, y termina con una escocada baja (Palmas).

Tercero. Del mismo color, más pequeño que los anteriores. Chicuelo le da cinco verónicas buenas.

Al tomar la segunda vara, después con estrépito al picador que se le propina.

Chicuelo hace una faena que no luce porque le molesta el aire, señala un pñchazo bueno y arrea media muy estravagada. (Pitios)

Cuarto. Megías y Chicuelo se portan quitado. Magritas coloca un gran par, y Magra los buenos.

Belmonte, solo en los medios, empieza, valiente, con pases de pocas superiores; luego sigue con unos pases molineros, estravagados, para media delantera y lazada (Ovación).

Quinto. Más chico que los anteriores. Megías lo veroniqua muy bien. Luego hace un quite colosal (Ovación). Un acrobata evoluciona vistosamente sobre la plaza.

En el segundo tercio, nada de nada. Megías encuentra al toro entablado y lo saca a los medios, parándole con la izquierda, para terminar con un pñchazo y una escocada tendenciosa.

Sexto. De Cocha Sierra, por faultful de imprevisión de un murube. Es el sustituto chiquitín, y el pueblo protesta. Entra el morlaco en varas, y el respetable, vista la pasividad del presidente, lleva el ruedo de almohadillas.

Los dos primeros tercios son rélatos. Chicuelo comienza una faena que desarrolla malísimamente. Sufre varios desarmes.

A paso de banderillas pincha y huye. Sigue con una puñalada poseucora; media de delantera; una escocada mala, obra peca y el toro dobla. (Pitios).

IMPRESA DE «EL DEBATE»

CAJAS 4

LOECHES (LA MARGARITA)

AGUA MINERAL NATURAL. Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser ABSOLUTAMENTE NATURAL. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel...

PURGANTE

EL MEJOR POSTRE CARNE DE MEMBRILLO. Justo Estrada, Puente Gemil.

BANCO RURAL. Jenesa, pso espejoso, sito céntrico. Dirigirse Amor de Dios, 4.

EL DEBATE. Redacción y Administración. Marqués de Cubas, 3.

MAQUINARIA. para fábrica de CEMENTOS, calas, yesa, soleras, superficies, BARRILAS, OVILLOS de CARBÓN, industrias químicas, etc.

La Maquinaria Hispania S.A. Sucesora de UDO STEINBERG S. en C. Capital social: 500.000 pesetas. BARCELONA. APARTADO 772.

Máquinas para labrar madera. MULLER Y C.ª SUIZA. Representantes: SEREX Y GSCHWIND.

Oficina informativa de Enseñanza. Marqués de Cubas núm 3.

ACADEMIA DE MAZAS. Preparatoria para el ingreso en las Escuelas de Ingenieros y Arquitectos. CALLE DE VALVERDE, 22, MADRID.

AGUAS. DE NATURAL FARMACIA CALISTO. Gustavo Weinhaagen. BARCELONA-NAPOLIS, 107.

PARA LA TOS. Caramelos pectorales Cenarro (de alcohol y pino). Desinfectan la boca y aparato respiratorio. Caja, 35 y 70 céntimos. En farmacias y droguerías. Laboratorio, Abada, 4, Madrid.

SEREX Y GSCHWIND. en la imprenta, cada día los Caños, núm. 4. Teléfono 304, hasta las tres de la mañana.

TÓNICO-DIGESTIVO Y ANTIGASTRÁLICO. Cura más pronto y mejor que ningún otro remedio por que no contiene narcótico ni calmante alguno...

Líquido gran partido de businessness, es, s. p. n. v. o. l. e. b. a. n. d. a. s. d. e. s. i. g. n. a. t. a. s. p. e. r. t. a. s. z. a. p. a. t. a. s. 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 140, 150, 160, 170, 180, 190, 200, 210, 220, 230, 240, 250, 260, 270, 280, 290, 300, 310, 320, 330, 340, 350, 360, 370, 380, 390, 400, 410, 420, 430, 440, 450, 460, 470, 480, 490, 500.

LA ALISEDA (Santa Elena). Temporada oficial de otoño, 1 septiembre a 15 noviembre. Fuente de agua José, aparato respiratorio y corazón y especiales para los estados gripales, para una rápida actividad. Fuente de la Salud, anemia, vías urinarias y especiales para la nefritis y diabetes. Coches a todos los trenes, coches y expresos. Teléfono telegráfico, según fiestas y grandes mejoras en fonda y balneario. Dir. cop. telegráfico, noticias y detalles al administrador de LA ALISEDA, por S. A. N. T. A. EL ENA (IABN).

Imprenta. Sellos de cancho. Manuel López Oribe. P. M. O. S. ENCARNACIÓN, 20.

PARA ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO e INTESTINOS. GASTROL. PROBARLO ES CURARSE. MARQUEL REINER - Farmacéutico. Diputación, 205 - BARCELONA.

GASTROL. PARA ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO e INTESTINOS. PROBARLO ES CURARSE. MARQUEL REINER - Farmacéutico. Diputación, 205 - BARCELONA. DE VENTA EN TODAS PARTES.

Alumbrado calefacción «AMOR». El más práctico y económico. Lámparas y cocinas de uno y dos hogares. Ideal para casa de campo. Pídase catálogo general de alumbrado y novedades, que se remite certificado contra envío de pesetas 945 en sellos. J. BALLARÁ ANDRÉS, Apartado Correos 456. D. Barcelona.

Usted. Ganará tiempo y dinero.

LA OFICINA TECNICA DE PUBLICIDAD DE EL DEBATE. QUE CUENTA CON PERSONAL EXPERTO Y ESPECIALIZADO EN EL DIFÍCIL ARTE DE LA PUBLICIDAD.

AUTOPIANO. Para acompañamiento de las alamedas maris. «KRANICH & BACH». «STERLING» «DECKER». OLIVER VICTORIA, 4.

VINOS Y COÑAC. Casa fundada en el año 1730. PEDRO DOMECO. PROPIETARIA. de dos tercios del pago de Macharnudo, vifado el más renombrado de la región. Dirección: PEDRO DOMECO Y CIA, Jerez de la Frontera.

Anuncios breves y económicos

COMPRAS. DESEO representantes en toda España para venta en partidas de joyas de Santísimo Cristo de Luján. Dirección: Nómez, Ateneo Santandrea.

COMPRO. vendo, muebles antiguos, modernos, pinturas, pianos, cajas caudales. Piedad, 19; teléfono 2709-M.

COMPRO. vendo, muebles antiguos, modernos, pinturas, pianos, cajas caudales. Piedad, 19; teléfono 2709-M.

COMPRO. vendo, muebles antiguos, modernos, pinturas, pianos, cajas caudales. Piedad, 19; teléfono 2709-M.

COMPRAS. COMPRO alhajas, dentaduras, oro, platino, plata. Plaza Mayor, 23, esquina Ciudad-Rodrigo. Estereta.

DESEO representantes en toda España para venta en partidas de joyas de Santísimo Cristo de Luján. Dirección: Nómez, Ateneo Santandrea.

BARRAS doradas para tapices, visillos, escaleras, etc.; batería de cocina filtros para agua, jaulas, carrocerías canudales y cajas seguridad, termos, teleros, esponjeras, cubiertos, cafeteras, piumeros, cepillos y brillo para suelos, iluminaciones Elcol. Precios económicos. Perretarias Orqueta, Peligro, 6, y Corredera, 34 (frente Escorial).

COMPRO. vendo, muebles antiguos, modernos, pinturas, pianos, cajas caudales. Piedad, 19; teléfono 2709-M.

MODISTA. sombrerera buena, con inmejorables referencias ofrécese. Fernández de la Hoz, 4, primer derecha.

PRECISAMOS con urgencia mecánico máquinas escribir, medio oficial y aprendices. Urgo. «Orbis», S. A., Hortaleza, 17.

COMPRO. vendo, muebles antiguos, modernos, pinturas, pianos, cajas caudales. Piedad, 19; teléfono 2709-M.

VENTAS. 11; COLEGIATA; 11. Marcos baratos, molduras finas. Cromos. Espejos. Grabados.

AVICULTORES: Prats, castellana, seleccionadas; anualmente 100.000 polluelos. Catálogos ilustrados gratis. Granja Melina, Nápoles, 99.

COMPRO. vendo, muebles antiguos, modernos, pinturas, pianos, cajas caudales. Piedad, 19; teléfono 2709-M.

SE VENDEN camiones cinco toneladas, especial para transportar hoveyes, marca Renault. Altamirano, 4.

NECESITO vender buena registradora, mitad precio. Apartado de Correos número 374.

COMPRAS. COMPRO alhajas, dentaduras, oro, platino, plata. Plaza Mayor, 23, esquina Ciudad-Rodrigo. Estereta.

DESEO representantes en toda España para venta en partidas de joyas de Santísimo Cristo de Luján. Dirección: Nómez, Ateneo Santandrea.

BARRAS doradas para tapices, visillos, escaleras, etc.; batería de cocina filtros para agua, jaulas, carrocerías canudales y cajas seguridad, termos, teleros, esponjeras, cubiertos, cafeteras, piumeros, cepillos y brillo para suelos, iluminaciones Elcol. Precios económicos. Perretarias Orqueta, Peligro, 6, y Corredera, 34 (frente Escorial).

COMPRO. vendo, muebles antiguos, modernos, pinturas, pianos, cajas caudales. Piedad, 19; teléfono 2709-M.

MODISTA. sombrerera buena, con inmejorables referencias ofrécese. Fernández de la Hoz, 4, primer derecha.

PRECISAMOS con urgencia mecánico máquinas escribir, medio oficial y aprendices. Urgo. «Orbis», S. A., Hortaleza, 17.

COMPRO. vendo, muebles antiguos, modernos, pinturas, pianos, cajas caudales. Piedad, 19; teléfono 2709-M.

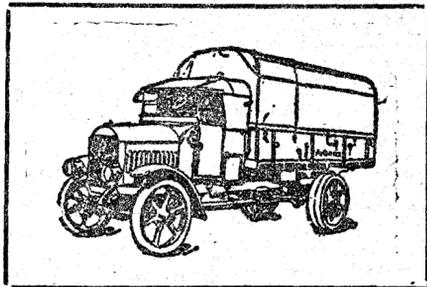
VENTAS. 11; COLEGIATA; 11. Marcos baratos, molduras finas. Cromos. Espejos. Grabados.

AVICULTORES: Prats, castellana, seleccionadas; anualmente 100.000 polluelos. Catálogos ilustrados gratis. Granja Melina, Nápoles, 99.

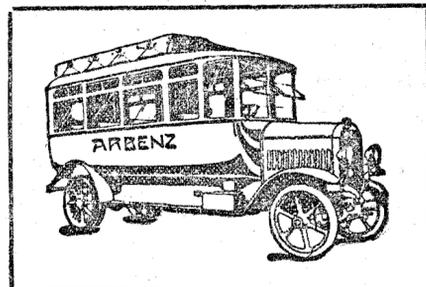
COMPRO. vendo, muebles antiguos, modernos, pinturas, pianos, cajas caudales. Piedad, 19; teléfono 2709-M.

SE VENDEN camiones cinco toneladas, especial para transportar hoveyes, marca Renault. Altamirano, 4.

NECESITO vender buena registradora, mitad precio. Apartado de Correos número 374.



# ARBENZ



## Doble vencedor en el Concurso Internacional

### LOS HECHOS HABLAN:

Clasificación y datos detallados del Concurso Internacional de Camiones, organizado por la Cámara Sindical del Automóvil de Barcelona.

## ARBENZ

ha tomado parte en dos categorías del Concurso Internacional de Autocamiones y se ha colocado al frente en las dos.

### MEDALLAS DE ORO

Primera categoría 1 1/2 toneladas:		GASTO DE GASOLINA		
Unico concursante: G. M. C.	93 puntos	Debió gastar litros	Gastaba litros:	O sea en por cientos:
<b>Segunda categoría hasta 3 toneladas:</b>				
1.º Arbenz suizo	118 puntos	65	37	56 00
2.º Federal	108 >	43	31,25	72 >
3.º Horch	104 >	65	59	90 >
4.º Standart	102 >	54,6	52	95 >
5.º Unic	85 >	35	43	122 >
<b>Tercera categoría de más de 3 toneladas:</b>				
1.º Saurer suizo	127 puntos	102,9	60,50	58 >
2.º Saurer	126 >	102,9	62	60 >
3.º Berliet	120 >	93	62	66 >
4.º Berliet	119 >	93	62,75	67 >
5.º Delahaye	110 >	74,9	58,75	78 >
6.º Caledon	110 >	75	58,50	78 >
7.º Isotta Fraschini	108 >	74,9	62,75	83 >
8.º Delahaye	107 >	74,9	64,50	86 >
9.º Commer Cars	104 >	65,5	59	90 >
10.º Opel	102 >	74,9	72	96 >
11.º G. M. C.	96 >	65,5	71	108 >
<b>Categoría Omnibus:</b>				
1.º Arbenz suizo	115 puntos	59	35	59 >
2.º Hispano Suiza	111 >	59	41,50	70 >
3.º Saurer	108 >	59	47	79 >
4.º Commer Cars	105 >	59	51,25	86 >
5.º Clydesdale	102 >	59	50	84 >
<b>Fuera de concurso, por no llegar a la velocidad de los otros concursantes:</b>				
Dewald, 7 toneladas	117 puntos	109	82,75	73 >
<b>Mención honorífica, sin medalla, por no haber llegado al mínimo de los 90 puntos, necesarios para la medalla de oro:</b>				
Dewald, 4 toneladas	71 puntos	74,9	91	121 >

Arbenz es doble vencedor

## ARBENZ

ha obtenido el menor consumo de bencina, con enorme ahorro sobre los demás.

Arbenz es el más económico

## ARBENZ

ha tenido tanta seguridad en sus camiones, que ha podido permitir lanzarse a este concurso de seis días con un solo «chauffeur» en cada camión, sin ayudante ninguno, dejando con esto en la mayor estupefacción a los otros concursantes por su atrevimiento, que, en fin, no es más que la enorme confianza que cada «chauffeur» de un ARBENZ puede tener en su camión.

Arbenz es el más seguro

# ARBENZ

con la publicación de los resultados del Gran Concurso Internacional de Autocamiones no quiere molestar a nadie. Cumple con ello simplemente un deber para con el público. Desorientado éste por la incomprensible tardanza en publicarse la «CLASIFICACION POR PUNTOS» reglamentaria, y por esto a cumplirse sin rodeos; desorientado también por continuos anuncios de falsos «vencedores», contra los cuales la única defensa es la publicación de los resultados, el público, por fin, debe saber éstos. Un concurso de tanta importancia debe servir de guía al comprador de un camión para poder elegir entre lo bueno y lo inferior. Poco favor se le hace en ocultarle los resultados, y con ello la enorme diferencia que existe entre las diferentes marcas.

### IMPORTANTISIMO PARA LOS COMPRADORES DE CAMIONES

La medalla de oro han obtenido casi todos los concursantes. Ha debido quedar muy mal el que no la tiene. Carece, por lo tanto, esta medalla del valor debido para hacer comparaciones entre las marcas. Los puntos, en cambio, significan la superioridad de unos sobre otros, particularmente en el ahorro de bencina. Mayor tonelaje que tenía un camión, más bencina le correspondía y mayor era, por lo tanto, el margen de ahorrar combustible y ganar puntos. ARBENZ y toda su categoría de tres toneladas estaba en condiciones más difíciles para ganar puntos que los de la categoría pesada y, sin embargo, ARBENZ ha llegado al menor porcentaje en el gasto de bencina.

El camión ARBENZ ha gastado sólo 56 por 100 de la bencina que debió gastar, lo que significa para un comprador un ahorro anual de muchos miles de pesetas.

Representante del ARBENZ

Barcelona: Ronda San Pedro, 25

Agente para Madrid: DON LORENZO MATA JULIA. - Espartel, 13.